

Kako moški in ženske uporabljajo kletvice na Twitterju?

Avtorja: Janik Ježovnik, Luka Luštek

Mentor: asist. dr. Damjan Popič

Zbiranje podatkov

- Slovenski korpus tvitov JANES v0.4 Tweet
- vsebuje 367,510 tvitov, s čim je vsekakor referenčen vir
- zadetki z nad 100 pojavitev
- zadetki, kjer št. pojavitev pri nevtralnem spolu ne presega št. pojavitev pri moškem ali ženskem spolu
- opazovana relativna frekvenca po spolu (na milijon besed)

iztočnica	različica	moški	ženske
jebemti	jebenti, bemti, benti, bemtiš, bentiš	117,8	120
kurec	kurac, kurc, qrc, qrac	134,8	80,7
klinec	klinc, klinac	107,5	140,7
pizda		134,2	82,9
pička		130	90,1
jeben	jeban, zajeban, zajeban, pojeban, odjeban, dojeban	137,5	75
fuck	fak	112,7	129,9
kurba	kurva	129,5	80,2
prasica		102,5	144,5

različica	moški	ženske
fuck	111,6	128
fak*	104,7	113
qr(a)c	138,2	76,8
kur(e/a)c	134,8	80,4
bitch	83,9	185
bitches	76,4	201,2

*Fak večkrat rabljen z več samoglasniki kot fuck (najpogosteje s tremi a-ji).

word=bitches

<u>text</u> . <u>sex</u>	<u>Frekvence</u>	<u>Rel. frekvenca (%)</u>
p N male	180	90.30
p N female	161	171.70
p N neutral	9	15.80

različica

jebenti

bemti

benti

bemtiš

moški ženske

141,9 70

99 162

126 100

87 186

iztočnica

jebemti

različica

jebenti, bemti, benti, bemtiš,

bentiš

moški ženske

117,8 120

Izsledki

- “moške” kletvice: kurec, pička, pizda, jeben
- “ženske” kletvice: klinec, fuck, bitch(es)
- “nevtralna” kletvica: jebemti (frekvenca po spolu različna glede na varianto)

Stereotip, da moški močno preklinjajo, ženske pa ne, ne drži nujno. Ženske prednjačijo vsaj v nekaterih primerih.

Razprava

- Uporabljajo ženske v splošnem “milejše” kletvice? (nekateri izjeme, npr. prasica)
- Vpliva na pogostnost pri moških spolnostna žalitev žensk? (npr. kurba)
- Stopenjskost kletvic? Evfemizmi : mile : vulgarne kletvice. Kako določiti?

Izzivi

- težave z lematizacijo, npr. kurac/kurec
- obravnava angleških kletvic v angleškem stavku sredi slovenskega besedila
- interferenca, npr. glasbena skupina Kuzle pri lemi kuzla